FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 142 Berthier — S. District No. D — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans St Barthelemy (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Josiah Barrette (Enumerator / Enumérateur) 29/30

Page 12 — Page 12

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for rural or "U" for urban, as the case may be.) (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "R" pour rurale et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person is retired from profession or trade, add "(R)". / (Si la personne est retirée de profession, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne, ajoutez "(R)" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home, (specify by "F" for factory and by "H" for home, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison, (mettre "F" pour fabrique et "M" pour maison, ou les deux, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed as trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $. Gages supplémentaires. (Provenant autres sources que principale occupation ou métier.) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Dérome Eugène	M	B	Fils	C	25 Janv	1864	40	Can			Français	Canadien	Cath	Cultivateur					Oui		12		60	20		1	1		1	Français		1
2	130	146	Empiré Thomas	M	"	Chef	M	2 Déc	1874	25	"			"	"	"	Cultivateur																"		2
3			Rosanna	F	"	Epouse	M	9 Déc	1876	24	"			"	"	"																	"		3
4			Adèle	M	"	Fille	C	22 Avril	1899	1	"			"	"	"																	"		4
5	131	147	Durand Louis	M	"	Chef	M	15 Août	1860	40	"			"	"	"	Cultivateur																"		5
6			Emilia	F	"	Epouse	M	30 Mars	1875	25	"			"	"	"																	"		6
7			Adelard	M	"	Fils	C	14 Oct	1895	5	"			"	"	"																	"		7
8			Camille	M	"	Fils	C	7 Mars	1894	7	"			"	"	"																	"		8
9			Philippe	M	"	Fils	C	23 Mars	1897	3	"			"	"	"																	"		9
10	132	148	Turcotte Pierre	M	"	Chef	M	16 Déc	1843	57	"			"	"	"	Cultivateur																"		10
11			Leocadie	F	"	Epouse	M	4 Déc	1844	56	"			"	"	"																	"		11
12			Xavier	M	"	Fils	C	16 Août	1878	22	"			"	"	"	Fer de Cult																"		12
13			Napoléon	M	"	Fils	C	15 Août	1880	20	"			"	"	"	Tap de Cult																"		13
14	133	149	Turcotte Damase	M	"	Chef	M	14 Mai	1853	47	"			"	"	"	Cultivateur																"		14
15			Rosalie	F	"	Epouse	M	10 Août	1864	43	"			"	"	"																	"		15
16			Amanda	F	"	Fille	C	14 Sept	1877	23	"			"	"	"																	"		16
17			Alexandrine	F	"	Fille	C	4 Juil	1881	19	"			"	"	"																	"		17
18			Xavier	M	"	Fils	C	2 Juin	1883	17	"			"	"	"	Jardinier																"		18
19			Marie L	F	"	Fille	C	6 Août	1886	14	"			"	"	"																	"		19
20			Alfred	M	"	Fils	C	14 Oct	1888	12	"			"	"	"																	"		20
21			Joseph	M	"	Fils	C	4 Janv	1891	10	"			"	"	"																	"		21
22			Clara	F	"	Fille	C	12 Déc	1894	6	"			"	"	"																	"		22
23			Anna	F	"	Fille	C	14 Déc	1898	3	"			"	"	"																	"		23
24	134	150	Dudemaine Siméon	M	"	Chef	M	12 Juin	1835	65	"			"	"	"	Cultivateur																"		24
25			Joseph	F	"	Epouse	M	14 Mai	1840	60	"			"	"	"																	"		25
26			Simon	M	"	Fils	C	11 Juil	1880	20	"			"	"	"	Jardinier																"		26
27	135	151	Dubois Ephrem	M	"	Chef	M	24 Avril	1862	38	"			"	"	"	Bonnetier				1	Oui	—	—	12	600	—		1	1	1	1	"		27
28			Marie L	F	"	Epouse	M	26 Mars	1865	32	"			"	"	"																	"		28
29			Omer	M	"	Fils	C	21 Déc	1899	1	"			"	"	"																	"		29
30	136	152	Bacon Hermidas	M	"	Chef	M	10 Août	1853	47	"			"	"	"	Cultivateur																"		30
31			Philomène	F	"	Epouse	M	15 Oct	1857	43	"			"	"	"																	"		31
32		153	Bacon Hermidas	M	"	Chef	M	3 Avril	1874	26	"			"	"	"	Cultivateur																"		32
33			Marie L	F	"	Epouse	M	28 Mai	1875	25	"			"	"	"																	"		33
34			Marie A	F	"	Fille	C	4 Sept	1900		"			"	"	"																	"		34
35	137	154	Gauthier Barthélemy	M	"	Chef	M	5 Août	1850	50	"			"	"	"	Cultivateur				1												"		35
36			Emmie	F	"	Epouse	M	10 Oct	1850	50	"			"	"	"																	"		36
37			Joseph	M	"	Fils	C	2 Nov	1876	24	"			"	"	"	Voie de Cult																"		37
38			Cordélie	F	"	Fille	C	13 Juil	1880	20	"			"	"	"																	"		38
39			Florida	F	"	Fille	C	5 Août	1881	19	"			"	"	"																	"		39
40			Aurore	F	"	Fille	C	28 Sept	1882	18	"			"	"	"																	"		40
41			Marie	F	"	Fille	C	2 Mai	1884	16	"			"	"	"																	"		41
42			Alexandre	M	"	Fils	C	16 Janv	1888	13	"			"	"	"																	"		42
43			Barthélemy	M	"	Fils	C	28 Août	1889	11	"			"	"	"																	"		43
44	138	155	Pinsonneault Arthur	M	"	Chef	M	23 Août	1876	24	"			"	"	"	Cultivateur				1												"		44
45			Séverine	F	"	Epouse	M	15 Juin	1882	18	"			"	"	"																	"		45
46			Cécile	F	"	Fille	C	28 Juin	1900		"			"	"	"																	"		46
47	139	156	Baillargeon Joseph	M	"	Chef	V	15 Nov	1834	66	"			"	"	"	Fermier Cultivateur	✓	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		47
48			Joseph D	M	"	Fils	C	14 Mai	1874	26	"			"	"	"	Fromager	✓	—	✓	X	F	8	—	—	175	—		1	1	1	1	"		48
49			Adèle	F	"	Fille	C	7 Juin	1880	20	"			"	"	"														1	1	—	1	"		49
50			Adrien	M	"	Fils	C	29 Oct	1882	17	"			"	"	"														1	1	—	1	"		50